

DONATIVO
DE LA
BIBLIOTECA NACIONAL
DE MADRID
1940



ESPAÑA

Órgano de la coleccion
tividad española del Excmo.
de la provincia de Buenos Aires.

A. Larra

DIRECTOR

J. RODRIGUEZ ADMINISTRADOR

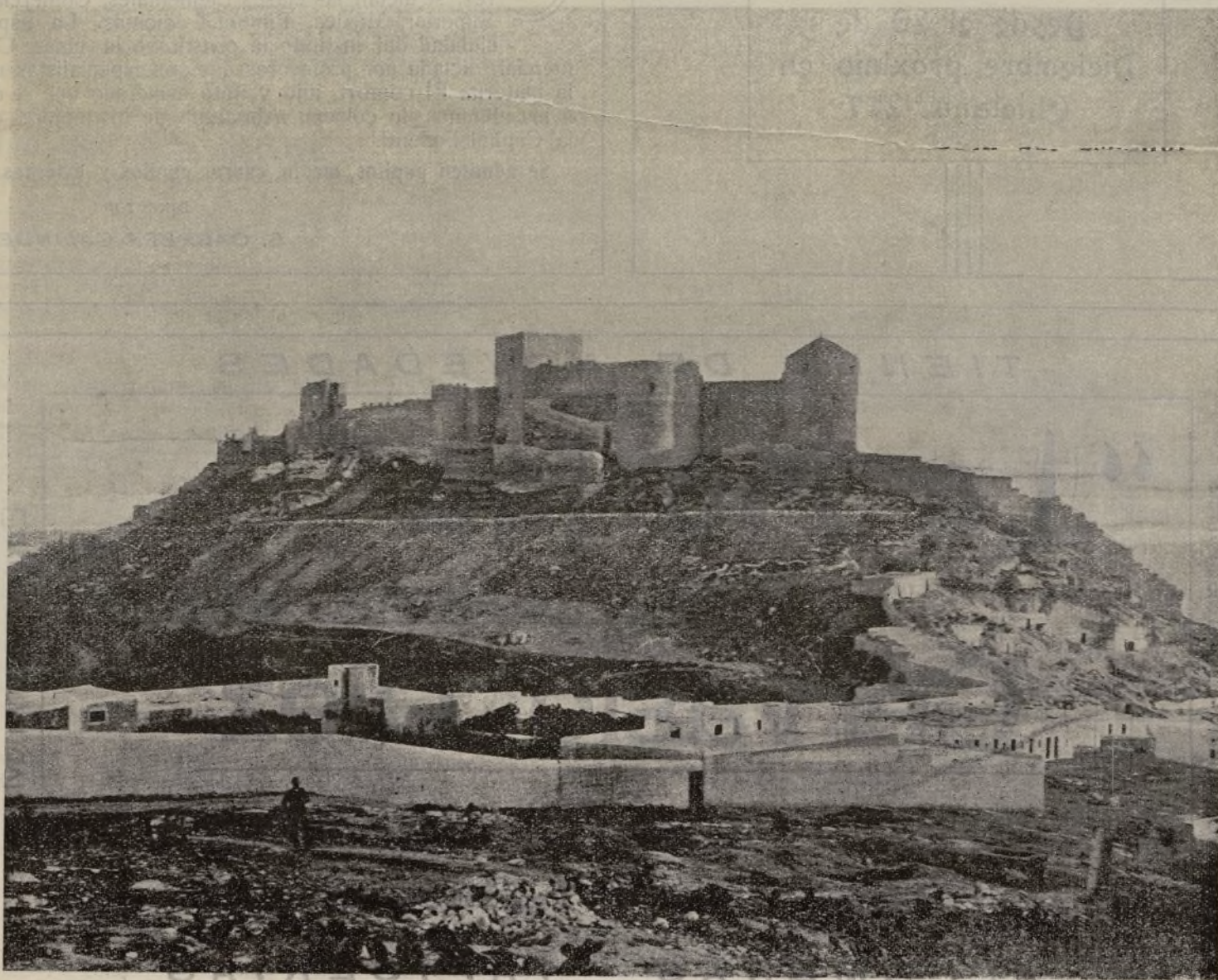
Año 1º Número 3
Bahía Blanca, 5 Noviembre de 1909

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

— OFICINAS: O'HIGGINS 48 —

— APARECE LOS DOMINGOS —

À TRAVÈS DE ESPAÑA HISTÓRICA



ALCAZABA DE ALMERIA

(VÉASE LA PAG. 3)

EN PREPARACION

Guia Colosimo

AÑO 1910

DE BAHIA
BLANCA

Y ZONA TRIBUTARIA

Amigos

= y =

Lectores del campo

Solicitamos

datos y reseñas completas sobre industrias, establecimientos agrícolas, ganaderos, etc. Vistas locales, clase y número de hacienda, ubicación precisa, calidad y superficie de campos, direcciones exactas y detalles de interés general.

La Administración

Doctor Bermudez

ABOGADO

O'Higgins, 28

Bahía Blanca

Ángel G. Cangilioli

PROCURADOR Y REMATADOR PÚBLICO
adicto al escritorio de Juan B. Cangilioli

SARMIENTO, 361

BAHIA BLANCA

Hilario Durán

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL

BROWN, 312 BAHIA BLANCA

Dr. Dalmau

MEDICO CIRUJANO

ALSINA, 247

Desde el 20 de
Diciembre próximo en
Chielana, 277

INSTITUTO

Nicolás Avellaneda

142 - SOLER - 142

EN este establecimiento docente, el mejor bajo todos conceptos de la Provincia de Buenos Aires, se dictan las clases Elementales, Comercial, Superior, Música, Pintura é Idiomas. La especialidad del Instituto la constituye la clase Comercial, dictada por profesores que son especialistas en la materia. El confort, lujo y trato esmerado que se dá á los alumnos, lo colocan á la altura de los mejores de la Capital Federal.

Se admiten pupilos, medio, cuarto pupilos y externos

DIRECTOR :

S. CABRERA GALINDEZ

TIENDA DE NOVEDADES

"La Marina"

LEMA: SIEMPRE ADELANTE

Gervasio Diez

VALENTIN ALSINA 29 al 33 - BAHIA BLANCA

Teléfonos: La Bahiense, 250 - Unión Telefónica, 271

ALFOMBRAS - TAPICERIAS

Merceria - Confecciones

Equipos para novias

∴ Alcazaba de Almería ∴

Sobre la cumbre de una colina sembrada de ruinas, al poniente de la ciudad de Almería, descuella la morisca Alcazaba con sus pesados torreones y sus extensos y almenados muros flanqueados de macizas torres, que le dan un aspecto de una fortaleza inexpugnable. La fortificación corona la altura en que se asienta, á cuyas rocas se agarran desde hace siglos sus cimientos. La puerta que hay que salvar para penetrar en la Alcazaba, es grande y de poco mérito. Una vez traspuesta esta puerta, por una vereda en zizás abierta en las rocas, se llega á una vastísima plaza en plano inclinado, circuida por espesos murallones almenados; cierran el plano al Oeste altos lienzo de murallas, y á ambos lados de éstas corren los muros flanqueados de cubos y torres; unos y otros siguen el borde de las altas laderas adaptándose á las sinuosidades del terreno; describen grandes ángulos y extensas líneas quebradas y van á unirse, cerrando los tres recintos en que se divide el fuerte, á una torre circular emplazada en el ángulo Oeste. En la extensa plaza de armas, hay una profunda cisterna, á cuyo borde el curioso se siente presa del vértigo, y cercanos á ella restos de las galerías de un algibe. Un fuente pone en comunicación la primera plaza con otro vasto recinto casi de iguales dimensiones que el primero, y entre las torres que hay en él destaca la del Homenaje, el cual data del siglo XV y en cuyas fachadas góticas campean las armas de los Reyes Católicos.

Algo que debe hacerse

Hay tanto que hacer entre los españoles que vivimos lejos, muy lejos de la amada patria, dominados por las nostalgias del cariño hacia aquella madre solícita y amante que nos legó la más brillante historia de heroísmos y epopeyas que, francamente, no se sabe por donde empezar. Más privando al tema de su generalidad y especificando, aunque todavía es difícil, hemos de esbozar algunas ideas cuya aplicación práctica se refiere especialmente á la colonia española de Bahía Blanca.

No somos de los que nos figuramos que el campo es todo orégano; al contrario, sabemos por experiencia que en todos los campos de la vida existen abrojos, espinas, zarzales y malezas sin cuento, las cuales nunca llegan á desaparecer totalmente, y cuando mucho se consigue dejar libre una senda ó un camino, vallado con zarzales y orillado con espinas.

Es nuestra misión hacer obra buena, obra patriótica, obra de fraternidad y de acercamiento; en esta labor pondremos todas nuestras energías; cuando ellas se consuman abandonaremos la tarea, no desilusionados, sino con la satisfacción de haber obrado bien y en la convicción de que tras nosotros vendrán otros, que continuarán trabajando en la senda hasta que ésta quede libre de impedimentos. Y aquellos que quieran auxiliarnos que nos ayuden: mas pueden cuatro brazos que dos.

Esto dicho, á guisa de prohemio, veamos que es lo que debe hacerse entre la colectividad española de Bahía Blanca.

Varias cosas es necesario hacer. En primer lugar crear un centro, un círculo, un club, un casino, como quieran llamarlo, genuinamente español. Que esto es necesario no cabe duda. La colonia es numerosa; sus elementos múltiples, individualmente considerados, no tienen otra prepotencia que la personal; unidos significarían una fuerza, una nacionalidad, por que esta no se concibe sin la unión fuerte y robusta de sus componentes heterogéneos.

Nuestra colonia en Bahía Blanca es de importancia, figura en todos los ordenes de la vida ciudadana; pero sus elementos están dispersos; hay que propender á su acercamiento, y este se consigue únicamente por medio de un centro, de un círculo español, genuinamente, exclusivamente español.

Habrá quien dude de ver triunfar la idea: está en su derecho; unos son escépticos y otros no lo son, unos pecan por un extremo y otros por el opuesto. Pero depongamos el escepticismo y el optimismo, no duden del éxito, aunque no confíen, los escépticos, no se duerman y abandonen los optimistas; adhiéranse unos y otros á la idea, disponganse á formar parte de ese centro ó de ese círculo y veremos como la realidad llega. Toda idea de progreso es objeto de censuras y no sería tal sino fuera combatida por alguna oposición: esta también lo será: su realización costará trabajos y pesares pero recordemos que para construir hay que empezar por idear, que si nada se ideara nada se construiría, y que si todo en este mundo fuera fácil de conseguir no habría lucha, no habría vida.

Ademas: ¿es ó no necesario un centro, un círculo español? ¿debe, ó no debe existir en Bahía Blanca un sitio de reunión que nos recuerde nuestra patria y que nos reuna en fraternal convivencia? ¿Si, ó no? Es un dilema que no admite distingos. Si no es necesario, ni conveniente, ni útil, mejor; si es necesario, ó conveniente, ó útil, á formarlo. ¿Como?: poniendo todos de su parte lo que puedan.

Ahora los españoles que residen en Bahía Blanca tienen la palabra: ellos dirán; ellos expondrán sus opiniones. ESPAÑA queda á su disposición y espera sus órdenes.

Otras varias cosas es necesario intentar realizar entre la colectividad española. Por hoy abandonamos su exposición, basta con una que no dará poco que pensar y que hablar: esperemos al próximo domingo.

LA PRENSA Y ESPAÑA

Al hablar de la prensa y de España, que-remos referirnos solamente á aquellos diarios que ven la luz fuera de nuestra patria, los cuales, casi todos, se distinguen por un marcado anti-españolismo, que no pueden disimular, que tratan de disculpar valiéndose de cualquier acontecimiento que se produce en nuestra nación, invocando los sentimientos y las ideas que no se acuerdan de invocar cuando en su casa ocurren cosas mucho más condenables.

Al considerar el odio refinado que la prensa extranjera profesa á todo lo español, hemos de considerar que tras esos papeles impresos, grandes ó chicos, existen hombres y que es cosa corriente entre estos mirar con

desprecio á aquel que dominó en grandes extensiones, á aquel que sobresalió sobre todos y que trata de nuevo de incorporarse á la falange de los grandes. No es precisamente hijo de la envidia este sentimiento, sino del temor, de la duda de un resurgimiento paulatino y del disgusto que les produce la evocación de grandezas que no figuran en la historia de su vida.

España resurge y progresa; y la prensa extranjera no ve con buenos ojos esos progresos. En algunas naciones la idea anti-española se manifiesta franca y lealmente, en otras, la prensa trata de justificarla y de encubirla, porque no le conviene á sus intereses una manifestación expresa.

Hemos visto como se ha echado mano de la muerte de Ferrer para denigrar á España, para insultar á sus hijos, cuando una cosa muy distinta son los gobernantes y otra los gobernados.

Hemos visto como cierta prensa se ha apresurado á anunciar á són de bombas el rumor del asesinato de Lerroux y de Maurra. Con esto se busca el descrédito de España y de sus hijos no se trata de dar una simple noticia, sino de mantener y fomentar una tradición de descrédito y de deshonor.

Bueno es que los españoles, los verdaderos amantes del terruño, conozcan esto, piensen en ello, aprendan á distinguir diarios de diarios y sepan que su deber es el de no favorecer bajo ningún concepto publicaciones de esa índole, que para colmo de indignidad están, no pocas veces, en manos de españoles, los cuales sacrifican el honor nacional ante la venta callejera de cincuenta ejemplares.

- - Guia del español - - - - en Bahía Blanca - -

VICE-CONSULADO DE ESPAÑA

Alsina 29.

Vice-consul de España—Don. Gervasio Diez Alsina 29.

MÉDICOS ESPAÑOLES

Dr. José Dalmau, Alsina 247.
Dr. Adrian M. Veres, San Martín 239.
Dr. S. Cabezali, Rondeau 280.

ABOGADOS ESPAÑOLES

Dr. Manuel Bermúdez, O'Higgins 28.
Dr. Eduardo Tuñón, Moreno 168.

PROCURADORES ESPAÑOLES

D. Vicente D'Oliveira, Vieytes 50.

ESCRIBANOS ESPAÑOLES

D. Rogelio Estévez Cambra, O'Higgins 9

BANCOS

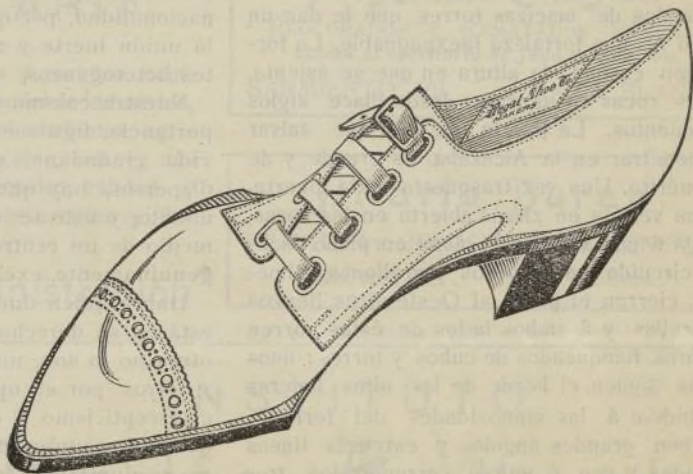
Banco Español del Río de la Plata, Colón y Chiclana.
Banco Popular Español, O'Higgins

A los españoles

Como ESPAÑA ha visto la luz pública, única y exclusivamente, para defender los intereses españoles, y lo á hecho en la confianza plena de que todos los buenos compatriotas ayudarán á su sostenimiento y prosperidad, rogamos á todos aquellos españoles, que simpatizan con nuestro programa patriótico, envíen la orden de suscripción al recibir el presente número, á fin de regular la administración.

La necesidad de un órgano periodístico, español, en esta ciudad, era sentida: ESPAÑA ha venido á llenar el vacío; es, pues, obra buena y patriótica ayudar á su sostenimiento.

La casa de moda
en calzados
es sin disputa



LA CASA AMARILLA

: CALLE SAN MARTIN, 227 :

:: Allí compra todo el
mundo de buen gusto

La calidad superior
y el precio baratísi-
mo colocan á la ::

CASA AMARILLA

= = en el primer lugar = =

Sursum Corda...!

EL REY TIRANO de LOS APERITIVOS

ES EL

XEREZ QUINA

== ESPAÑA ==

La demostración está en la

R A P I D E Z

**con que se impone en el
= Mercado :: Comercial =**

PIDANLO EN TODOS LOS BARS

Historia de la semana :: - - en España - - ::

Noviembre 25—En el Barranco del Lobo se inaugura una pirámide con la siguiente inscripción: «aquí murió gloriosamente el general Pintos».—El teniente general Marina Vega conferencia con todo los generales, en campaña, para reanudar las operaciones contra la tribu de Guelaya.—Las tropas inician las operaciones contra esta tribu.—El municipio de Barcelona pide al gobierno construya una casa de correos, cuyo presupuesto es de 3.000.000 de pesetas.—El gobierno accedió á la petición del gobierno de Guatemala, de enviar profesores militares de todas las armas para la instrucción del ejército de aquella república.

Noviembre 26—Las tropas españolas, en el Riff, avanzan hacia Nador y conquistan importantes posiciones.—Los parlamentarios de Canarias presentan la siguiente fórmula de transacción: la cuestión de la capital quedará pendiente de la aplicación, y el gobernador de Canarias abrirá una información respecto al asunto.

Noviembre 27—Según los informes oficiales se dan por terminadas las operaciones militares en el Riff.—Termina la erupción del Teide.—Se estrena en el teatro de la Princesa un notabilísimo drama del poeta Marquira, titulado «Doña María la Brava».

Noviembre 28—Se inaugura en Cádiz un monumento en honor de Don Segismundo Moret.—Empiezan en el Riff las operaciones complementarias de la conquista.—Se celebra en Madrid un mitin en pro de la unión de los socialistas y republicanos.—El gobierno anuncia la publicación de un libro rojo, sobre la guerra de Marruecos.—Llega á Barcelona, procedente de Roma el ministro de Estado.—Al ex-ministro de hacienda, señor González Besada, se le confiere solemnemente el título de hijo adoptivo de Santiago de Compostela.

Noviembre 29—La región del Riff se halla completamente pacificada.—Se celebra en Haró un mitin pidiendo se celebren tratados de convenio con las repúblicas americanas, en favor de la exportación de vinos.—Llega á Valencia el diputado D. Alejandro Lerroux.—Rodrigo Soriano, en un mitin celebrado en Valencia, ataca rudamente al señor Lerroux.—La estación férrea de Navas del Rey es destruida por un incendio.

Noviembre 30—Se hacen grandes preparativos para recibir dignamente á las tropas que han actuado en el Riff.—«El Liberal» de Madrid, publica un notable artículo abogando por la unión aduanera ibero-americana.—Lerroux es proclamado jefe de los radicales de Valencia.—Se celebran grandes fiestas, en Santiago de Compostela en honor del señor González Besada.—Fallece, en Madrid, el notable escritor D. Ricardo Sepulveda.

Diciembre 1—El ayuntamiento de Barcelona celebra una sesión tumultuosa, con motivo de tratarse sobre los sucesos de Julio.—«La Epoca», de Madrid, es denunciada y el gobierno ordena la recogida de la edición.—Se celebra en Muluya (Africa) actos de confraternidad hispano-francesa.

— — SOBRE EMIGRACION — —
— NO HAY QUE ALARMARSE — —

Todos los años al llegar noviembre, la emigración de españoles aumenta; es un hecho que viene sucediéndose desde hace muchos años y que seguirá así por mucho tiempo mas; es el resultado de varios factores que sería prolijo enumerar y entre los cuales figura el corto sueldo que ganan, en algunas

regiones españolas, los jornaleros, la falta de trabajo continuado, la propaganda de los agentes de emigración, que al proclamar los beneficios de ella los exageran, y engañan á más de cuatro que no tendrían porque emigrar.

Remunérese bien el trabajo del jornalero, désele ocupación continua, y sin necesidad de ninguna ley restrictiva la emigración quedará reducida á la más mínima expresión. En camino de esto se está, aunque sea todavía muy numerosa la emigración: en las regiones del N. O. y Sur de España los jornales se han duplicado sobre lo que se pagaba 20 años atrás, aumento que ha de seguir, pues, el continuo salir de jornaleros así lo exige y sin que nadie se aperciba el mejoramiento de la clase obrera se impondrá por la fuerza de las circunstancias.

Algunos pesimistas ven en esa emigración de la gente que sobra, gravísimos daños para España: los diarios españoles aprovechan siempre esta época para poner el grito en el cielo, diciendo que España se despuebla, que pronto se quedarán los pueblos desiertos y otras exageraciones por el estilo.

Cierto es que la salida de 150.000 habitantes por año es sensible, pero de esto á lo dicho hay un gran trecho: en 1908, emigraron 150.000, pero inmigraron 50.000: agréguése á esto que el exceso de nacimientos es de 175 mil sobre el de las defunciones y veremos que no hay porque temer.

La emigración podría duplicarse y ni aún así se realizaría la despoblación tan cacareada.

De Italia emigraron en 1908 más de 700.000 personas y esta cifra no disminuye desde hace varios años; sin embargo nadie se queja, y no solo eso, sino que muchos ven en ello la causa del resurgimiento que se está verificando en aquel país.

Practicamente se puede ver en Asturias y Galicia el efecto de la emigración: estas regiones son hoy mucho mas ricas y gozan de mejor bienestar que hace 30 años.

No hay pues porque alarmarse.

- - Frases corteses - -

Nos mostramos sinceramente reconocidos para con aquellos diarios que en frases corteses nos han saludado, deseándonos todo genero de prosperidades.

Y hemos de decirles que, como españoles residentes en la Argentina, contribuiremos al acercamiento de ambos pueblos, por entender pues, la concordia y la armonía son la base de todas las publicaciones bien inspiradas.

A su lado nos tendrán en todo lo que signifique un progreso para este país, si es que nuestras fuerzas de algo pueden servir en la campaña laboriosa para conseguirlo.

Un compañero de españolismo—La revista España de Bahía Blanca—En la progresista ciudad de Bahía Blanca, una de las que mayor porvenir tienen en el infinito desarrollo que es la base de la nacionalidad argentina, aca-de aparecer una importante revista, titulada «España», bajo la dirección del conocido periodista y erudito literato don Armando Larra. «En su primer número contiene lasiguien-

te opinion de nuestro director y que reproducimos, porque ella concreta todo cuanto pudieramos decir sobre la nueva publicación y su significado».

Copia á continuación el colega el artículo del señor Justo S. Lopez Gomara que apareció en el primer número de «España», y termina:

«Concreta está en esas líneas la importancia de esa clase de publicaciones, que deberán de reproducirse en todas las ciudades de la República, moviendo la dormida actividad de nuestros compatriotas.

«Bahía Blanca ha sido la primera, y á fe que bien merecía ese honor la ciudad que en mucho es una de las primeras del país, destinada en tiempo no lejano á ser la capital próspera y fuerte de una rica región.

«Nuestros saludos al nuevo hermano en la pesada aunque grandiosa labor de españolismo, en que si hasta hoy hemos estado solos no tardaremos en vernos acompañados por una brillante pléyade de esforzados y dignos colegas.»—(De El Diario Español.—Bs. Aires.

«Periodismo—Nos visitó, el domingo pasado, el primer número de la nueva revista local, «España», editada bajo la dirección del periodista señor Larra.

Sus páginas están bien nutridas de texto y llenas de grabados interesantes, revelando, en su título como en sus originales ser órgano de la colectividad española. No solo de ésta, sino de todo el público lector, ha sido bien recibida la nueva revista, á la que deseamos vida larga y próspera.»—(De La Revista Comercial.—Bahía Blanca).

- - Empleo Abusivo - - - del término "raza" -

Los pesimistas han atronado el espacio con la pretendida decadencia de determinadas razas. Según ellos, la degeneración de algunas es tan acentuada que vienen perdiendo hasta la facultad de la procreación, v. g. Francia. Su fuerza genésica casi ha desaparecido. ¡Desgraciadas razas latinas que se hallan en este caso! Su vitalidad se ha extinguido: han llegado al último grado de decrepitud.

¡Admirables letanías! Solo tienen un pequeño defecto y es que la natividad y la mortalidad se hallan subordinadas en su mayor parte al estado económico de la raza. Desde que este estado se modifica, aquellos coeficientes se modifican también.

La población de la moderna Grecia se ha triplicado de 1830 á 1880 sólo por el exceso de nacimientos; la natalidad italiana es hoy muy superior á su mortalidad; lo mismo sucede en España y en la Argentina: en la campaña la natalidad es superior á la de las ciudades.

En Inglaterra que está poblada de nobles anglo-sajones no puede decir lo mismo. Entre los anglo-sajones de Manachurets la natalidad es inferior á la francesa. Además estos coeficientes de natalidad y mortalidad varían hasta dentro de las diversas regiones de un mismo país; no tienen pues ninguna relación con el principio de raza.

Frecuentemente se dice que el obrero anglo-sajón es el reverso del latino; tampoco es esto cierto. Dice Nitti: el irlandés que en su país es flojo é indolente, trasladado á América del Norte despliega, mediante un régimen alimenticio superior, una energía y una actividad mayor que el obrero inglés. Lo mismo sucede á los latinos que van á Norte América y trabajan mezclados con otros obreros que no son de su raza....

En resumen: grandísimo número de hechos sociales atribuidos á exclusiva influencia de la raza, dependen en realidad, de factores de muy diverso orden, educación, medio en que se desarrolla, estado económico etc. Esta perpetua confusión de los fenómenos fisiológicos y sociales demuestra la ligereza y la frivolidad con que muchos sabios efectúan ésta clase de estudios.

DR. NICOW
Prof. de la Univ. de San Petersburgo

FABRICA DE ALPARGATAS y

Zapatillas Uruguayas

Fernandez y de la Presa

Teléfono Unión, 509

Las Heras. 38 * Bahía Blanca

"Euskal Echea"

ALMACEN POR MAYOR Y MENOR

Francisco Oyarzun

Teléf. La Bahiense, 519

Chiclana y España Bahía Blanca

BANCO POPULAR ESPAÑOL

Capital autorizado \$ 10.000.000 m. Capital emitido \$ 3.000.000 m.

CASA CENTRAL: CALLE SAN MARTIN 76 al 84 - BUENOS AIRES

SUCURSALES: EN LA CAPITAL FEDERAL:

Nro. 1° - Parque de los Patricios, Caseros 2985 - Nro. 2° - Belgrano, 3075

EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES:

General Paz, Bolívar, Luján, General Belgrano, Estación de la Cruz, Navarro Trénque, Lanquén, General Villegas, Carmen de Areco, Lobería, Zárate y Bahía Blanca

OPERACIONES

Letras de cambio, Cartas de crédito, Compra y venta de títulos, Cobranzas diversas, Administración de propiedades.

Compra y vende toda clase de monedas de oro y plata y compra y vende papel-monedas extranjero.

Abre cuentas corrientes. Recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros desde \$ 5 m. arriba. - Gira a la vista y a plazos sobre cualquier pueblo de España, Italia y Francia y sobre las ciudades y villas principales del resto de Europa. Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA:	Por depósitos en cuenta corriente	1 %	Por depósitos a plazo fijo de 90 días	4 %
	" " a plazo fijo de 50 días	2 %	" " " 180 días	5 %
	" " " 60 días	3 %	" " " 1 año	6 %

En caja de ahorros después de los 60 días desde \$ 5 m. 4 1/2

COBRA: Descuentos en general, Convencional

Bahía Blanca Octubre 30 de 1909.

M. ZAMBONINI GERENTE

Casa Vila

SOMBRERERIA

CAMISERIA

PELUQUERIA

Artículos generales p. hombres

171 - San Martín - 177

BAHIA BLANCA

Pidan

muestrario del riquísimo
surtido de Tarjetas fantasía
para fin de Año, a la

ELZEVIRIANA IMPRENTA y
Encuadernación

SOLER, 145 - Bahía Blanca

- Unión Telefónica, 682 -

VINOS Trapiche

Especial para mesa



JUGO DE UVA FRESCA

SIN FERMENTAR

SIN ALCOHOL

Pidan Colón, 36

(Ambos teléfonos)

BAHIA BLANCA

Colegio Anglo-Español

DE NIÑOS Y DE NIÑAS

con separación absoluta en clases y recreos - Enseñanza elemental y superior

Idiomas, música, dibujo lineal, contabilidad comercial
y toda clase de bordados, encajes y labores de adorno.

LECCIONES NOCTURNAS PARA ADULTOS

SE ADMITEN PENSIONISTAS

542 - O'HIGGINS, - 546 BAHIA BLANCA

J. M. Iglesias y Cía.

LIBRERIA, PAPELERIA y CIGARRERIA

ARTICULOS DE ESCRITORIO EN GENERAL

O'Higgins y Saavedra - Bahía Blanca

Teléfono La Bahiense, 545 - Unión Telefónica, 80

El teatro en España

ESTRENOS

¡Abreme la puerta! Un cuento de Boccacio, puesto en escena por Fiacro Iraizor se estrenó en el Eslava de Madrid con bastante éxito. La música del maestro Vives muy buena. En su interpretación se distinguieron Carmen, Andres y Soldad Alvarez.

El *Decir de la gente*, Exitó formidable según la crítica. Es un sainete de costumbres madrileñas, del actor Mihura y del señor R. González. En él desfilan tipos muy curiosos, terminando la obra con una machicha que se hizo repetir varias veces. En la interpretación se distinguió el señor Mihura, que como cosa suya supo hacerlo bien. Buena la música del maestro Padilla.

El diablo con faldas: Zarzuela de Sinesio Delgado, con música que dejó escrita el inmortal maestro Chapi. Estrenada en el Cómico de Madrid por la compañía de Loreto Prado-Chicote. Obra de factura muy sencilla y de costumbres moralizadoras.

Muy aplaudido el señor Sinesio, quien dedicó la obra á la memoria del maestro Chapi.

Doña Clarinetes: Comedia en dos actos, de los tan populares hermanos Quintero.

Como todo lo de ellos es una obra tomada del natural, desarrollada sin recurrir á las escenas. Su argumento; si argumento puede decirse que tiene; es el de una dama (Doña Clarinetes) que debido á la escentricidad de su genio vive encerrada en su casa solariega, sin mas sociedad que la de un hermano, que peina canas, y de una sobrina joven y bonita.

Tuvo, en sus mocedades, esta dama amores, que la dieron resultado engañoso, pues, el galán efectuó su enlace con otra que no era ella.

En el segundo acto, con gran sorpresa de Doña Clarinetes; recibe á un joven que es hijo de aquel á quien amó, y que solicita la mano de su sobrina. Lucha con sus recuerdos Doña Clarinetes, pero la rectitud de su conciencia la incita á acceder á la pretensión del joven, el cual se casa según sus deseos y al empezar la luna de miel termina la comedia.

Muy bien los artistas del Eslava en sus respectivos papeles. Sobre todo Leocadia Alba, Matilde Rodriguez y Simó Razo.

Las "cosas de España"

El catedrático de Salamanca, señor Dominguez Berrueta, ha publicado en un diario de Madrid, lo que á continuación copiamos y es digno de ser conocido por los españoles y por los que no lo son.

«Yo, tan español como Maeztu, no siento la menor vergüenza por mi patria ante las disparatadas apreciaciones que puedan hacer de las «cosas de España» muchos hispanistas. He hablado con varios que conocían, mejor que muchos españoles, los libros más raros, los autores más olvidados de la España antigua. De la España de ahora... conocían los «carteles de toros» (!!).

¿No está Paris á la puerta de casa, y habla allí la Prensa de las «cosas de España» como si hablaran de la China?

«La Guerre Sociale» publicó la noticia de «haber sido condenado á muerte el defensor de Ferrer».

Al mismo tiempo, «Le Matin» envió á España á su redactor Julio Hedeman para que le transmitiera una información directa «de cómo Madrid estaba ardiendo», ya que tan importante incendio «no lo permitía publicar la censura del gobierno español».

Y si pasamos á la sesuda Prensa alemana, ¿cuanto habría que descontar de su supuesta indignación por la libertad individual atropellada!

«Alemania es el país de Europa donde el poder es más brutal y la libertad individual más cínicamente violada; pero la buena Prensa protestante está muy satisfecha de aullar contra la España católica, contra la España que se permite defender gloriosamente en Marruecos una situación que Alemania envidia siempre».

Esto no lo ha escrito ningún «clerical» español; lo ha escrito un universitario francés, Maurice Legendre, un intelectual, discípulo de Bergson.

El acto de Luca de Tena, desmintiendo por telégrafo á toda la Prensa europea lo que el «anarquismo internacional» ha tenido empeño en falsear de las verdaderas causas de la condena de Ferrer, es lo más oportuno, lo más eficaz, lo más valientemente español que se ha hecho de mucho tiempo á esta parte.

Y, para terminar. Si un gobierno constitucional es calificado de «asesino», porque da su visto bueno á la sentencia de un tribunal digna y legalmente constituido, ¿qué apreciación jurídica merece el tribunal de esa Prensa extranjera que juzga y sentencia de CRIMEN ESPAÑOL, sin mas pruebas que su ignorancia enormemente despreciativa de las «cosas de España?»

- - Una opereta vasca - -

Bajo el nombre de «Chiquito» y titulada «Escenas de la vida vasca» se ha estrenado en la Opera de Paris esta obra teatral con letra original de Enrique Cain y música del maestro Nougés.

Su argumento de sencilla complexión lo reproducimos en forma concisa.

Eskerra, hermano de Pantchika, ha elegido un marido modelo para su hermana.

Más ésta se le había anticipado amando, como saben amar las mujeres de aquella tierra, á Chiquito, joven mozo de la población y buen jugador de pelota. Su saber en el arte tan cultivado por aquellas gentes no le ha dado fortuna; cualidad que prefieren los padres de Pantchika á todas las demás.

El final de la obra se resuelve con un desafío entre Eskerra y Chiquito.

Y este se efectúa. Mas no á sable ni á pistola sino en forma original: en pleno frontón y en un partido á la pelota.

Los protagonistas de la obra presencian la partida.

Chiquito lleva la mejor parte, pero un hábil pelotazo de su contrario le pega en la nuca y cae mortalmente herido. Su hermana indignada le denuncia publicamente.

La policía logra detenerle y es conducido á la cárcel.

Al encontrarse solas madre é hija, la primera recrimina á Pantchika su acción y la arroja de la casa paterna.

Pantchika intenta suicidarse y Chiquito acude á su lado cuando ésta moribunda recuerda sus primeros dias de amor.

Desciende el telón ante la indiferencia del público francés, que al ver algo español no lo comprende si no con escenas andaluzas, donde medie la navaja y los toreros.

Campaña contra Maura

De este modo titularian el siguiente suelto del diario portugués «La Lucha», de Lisboa, los que se empeñan en afirmar que no ha sido contra la nación española la campaña que turbas miserables y sectarias y periódicos más miserables todavía han hecho contra nuestra patria.

Léase lo que dice el citado diario:

«El gobierno español hizo ya pública la declaración de que no considera á Francia responsable de las manifestaciones de algunos libertarios de París con motivo del asesinato de Ferrer.

«¡El gran consuelo que esto debe haber causado en toda Francia! Ya se temía allí que la escuadra española fuese á bombardear los puertos franceses, por lo cual todo el mundo había aguzado su oído, en el ansia de percibir los primeros tiros que el valiente Ejército español disparase desde las cimas pirenaicas en dirección á Paris.

¡Malos, cobardes y jactanciosos! Siempre fueron así y no han cambiado hasta ahora.»

Semejantes fruses no merecen comentario alguno.

Si existiese un invento para transmitir con la velocidad del rayo todo el asco y el desprecio que sentimos los que nos preciamos de españoles y de hombres honrados, esa sería la única contestación que recibiría «La Lucha» de Lisboa.—(Del A B C).

ALGO DE TOROS

Con mal tiempo, con malos toros y con peores toreros se verificó en la plaza de Madrid la corrida de que tenemos noticia por el último correo.

Se lidiaron 6 toros de la ganadería Santamaría, de los cuales dos habían sido fogueados en la corrida anterior. Ante la indiferencia del poco público consecuente, se verificó la corrida que á no ser por un pinchazo que recibió el espada Pacomio, no hubiera tenido mayor novedad.

Debutó como matador Pedro Carranza, que según la crítica resultó de poco arrojo, y de mucho miedo.

En *Vista Alegre*: A pesar del mal tiempo reinante se celebró una lucida novillada.

Lidieron los diestros *Calerito*, *Lumiñana* y *Capao*, con buena fortuna y á satisfacción del público concurrente.

El Xerez Quina "España"

Es el mejor tónico aperitivo

PIDANLO EN TODOS LOS BARS Y CONFITERIAS

LAS GRANDES INSTITUCIONES ESPAÑOLAS

Banco Español del Río de la Plata

SUCURSAL EN BAHIA BLANCA

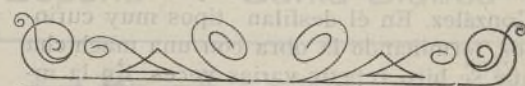


EDIFICIO DE LA SUCURSAL DEL BANCO ESPAÑOL DEL RÍO DE LA PLATA
- EN BAHIA BLANCA -

Gran parte de este éxito se debe al gerente y fundador de la sucursal, señor Emiliano García, financista distinguido y caballero intachable, cuyas revelantes prendas de carácter han granjeado á la institución que regentea las simpatías del comercio y de la industria.

Fundóse esta sucursal en 16 de Mayo de 1904, y tales fueron sus progresos que el 7 de Septiembre de 1908 inauguraba el monumental edificio de Chiel na y Avenida Colón, uno de los más suntuosos de esta gran ciudad.

Los progresos de esta institución ponen de relieve la potencialidad de la colonia española y deben servir de orgullo á todos los compatriotas.



A partir del presente número publicaremos semanalmente una nota gráfica de las diversas y potentes instituciones españolas que han contribuido y contribuyen poderosamente al progreso de esta zona.

Nada más justo que inaugurar esta interesante sección con la sucursal, en Bahía Blanca, del Banco Español del Río de la Plata.

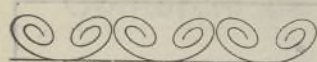
Innecesario es extenderse en consideraciones sobre el Banco Español, que tiene merecido justamente el dictado de «coloso», entre las diversas instituciones bancarias del país.

Refiriéndonos especialmente á la sucursal de Bahía Blanca, tampoco hemos de revelar datos desconocidos. En esta ciudad y en su zona ha adquirido una preponderancia que excedió á todos los cálculos de sus fundadores.



INTERIOR DEL EDIFICIO





El Banco Español en Bahía Blanca ha sido una de las instituciones que más eficazmente han contribuido al desarrollo sorprendente de esta ciudad, estando siempre dispuesto para coadyugar en cualquiera empresa que representara un paso más hacia el engrandecimiento de lo que se ha dado en llamar Liverpool Argentina.

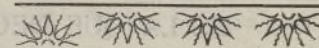
El público distingue especialmente á esta institución bancaria. Su antigüedad y su rectitud nunca desmentida fundamentan este favoritismo, que dice mucho en pró del nombre español.



EL GERENTE, SEÑOR EMILIANO GARCIA EN SU DES PACHO

Los grabados que complementan esta información dan una idea de la importancia de la sucursal, en Bahía Blanca, del Banco Español del Río de la Plata, y servirán de garantía á nuestras palabras para aquellos que no conozcan esta ciudad sino de oídos ó por referencias.

Si existen fundamentos para esperar la realización de las profecías que se formulan sobre el porvenir grandioso de esta gran ciudad, podemos esperar también ver convertida á esta sucursal en un coloso bancario, que disputaría la supremacía á la casa central.



LOS EMPLEADOS DEL BANCO — EN EL CENTRO EL GERENTE, SEÑOR EMILIANO GARCIA

La semana en B. Blanca

A fe que ha sido semana de ruido la que nos toca glosar en este número. Ha habido para todos los gustos.

Y á fe que hacía falta en Bahía Blanca una semana trágico-política para salir del aburrimiento en que vivimos los pobres periodistas y políticos acostumbrados al pali que y al comentario.

La política ha sido la encargada de despertarnos del adormecimiento. Así ha sido aunque parezca mentira, y más lo parecerá si se tiene en cuenta que los radicales de todos los colores y los conservadores de uno solo han sido los actores, ó las causas eficientes que diría un discípulo de Sócrates.

¡Las urnas! ¡Los comicios! ¡La voluntad soberana! ¡El fraude! Los de la Intendencia! Los de dobleé! ¡Los de oro 18 sellado! ¡Los vacunos! ¡Qué triunfo! ¡La derrota! ¡Que si es intransigente ó que si no lo es! Todo estos temas entre admiraciones, vehemientes, cafés, y tinta de imprenta se han desarrollado y repetido hasta la saciedad.

Ha habido excomuniones mutuas y renuncias, y falsas noticias de lances de honor, y

champagn y asado con cuero y la mar, amigos, la mar.

Total que la noticia política se reduce á lo siguiente:

Fueron proclamados municipales para el período 1910-1911 los señores Bartolomé Tellerini, Norman M. Geddes, Francisco Hitec, y Carlos A. Pronato del Partido Radical y el señor Eduardo Speratti Villamayor del Partido Conservador; municipales suplentes á los señores Juan M. Dallier, Guillermo Plunkett y Antonio Perusconi del Partido Radical y consejeros escolares á los señores Mauricio A. Tardieu, Eduardo González y Francisco Lastretti del Partido Radical.

El «Touring Club Argentino» nos anuncia su santo advenimiento para la venida del Mesías. D. Enrique Julio ha sido el encargado de reclutar adeptos y los ha encontrado á montones y de lo mejorcito, de la CREME. Será, pues, bien recibido el nuevo huésped.

La semana social ha sido de las que hacen época.

Los esposos Pagano reunieron el domingo á lo más distinguido de la sociedad bahiense en su elegante mansión, de la calle Alsina, celebrando una hermosa fiesta infantil, con motivo del cumpleaños de su gentil hija Delia.

La fiesta resultó un acontecimiento, cual resultan todas las que organizan los esposos Pagano.

Los demás días de la semana las familias han pasado largas horas en los colegios.

Las clases públicas y los exámenes de fin de año, dieron motivo á ello.

En algunas aulas se improvisaron escenarios y los niños salieron á ellos ante selecta concurrencia.

En otros hubo solamente, desfile y saludos.

Una gran semana social, que se complementa con las reuniones en el teatro Colón; á donde acuden en porfía las damas distinguidas.

Ahora conviene dejar constancia de un hecho de importancia, que viene á ser como un seguro de incendio: la Exma. Cámara de Apelaciones del Departamento Costa Sud ha constituido la nueva lista de contadores, para las quiebras del año próximo.

Varios días los diarios vinieron ardiendo: las aguas corrientes dejaron de correr, y en tales circunstancias el incendio es disculpable.

El proletariado alcanzó su triunfo. con el nombre de «obrero» se inauguró un nuevo mercado.

El Dr. Manuel R. Molina, con el persona á sus ordenes, vacunó á media cen Cal enlen ustedes los tajos que habra dado.

A la ciudad de B. Blanca

ESTA GRAN TIENDA

SASTRERIA
Y ZAPATERIA

DE

EUSEBIO MARTINEZ

ES LA QUE DECLARA

Guerra á la crisis, ¡Guerra!

OFRECIENDO

AL PÚBLICO EN GENERAL

su Nuevo, Hermoso y Variado surtido

PARA LA ESTACIÓN ACTUAL
Con excepcionales rebajas de precios
en todos sus ramos

SASTRERIA

Gran ocasión, precios nunca vistos

Trajes sobre medida en Casimires
Bonitos gustos - Última novedad
- - y elegante confección desde

\$ 45

Desea Vd. vestir bien gastando poco?
Visite LA GRAN TIENDA, SAS-
TRERIA y ZAPATERIA

A la ciudad de Bahía Blanca

y convencido de las ventajas que
esta casa le ofrece será Vd. mi
mejor propaganda.

Unión Telefónica, 22

Chiclana, 281

- BAHIA BLANCA -

-- ALMACEN --
POR MAYOR Y MENOR

Alvarez, del Rio y Tomás

- SOLER ESQUINA ALSINA -

- BAHIA BLANCA - - -

Más allá de lo mejor

Cigarrillos

Vuelta Abajo

EXTRA XXX DE 30 CENTAVOS

LOS DE 20 cts. CADA VEZ MEJORES, conteniendo siempre cartonci-
tos para canjear por objetos ó dinero en efectivo.

El concurso anunciado tendrá lugar el 26 de Diciembre próximo, los señores
interesados pueden solicitar en las Cigarrerías de Bahía Blanca, el folleto con las
condiciones y detalles de premios.

Gran Tienda "CIUDAD DE LONDRES"

SAN MARTIN y BELGRANO
BAHIA BLANCA

ELFERSY ARROBAS & HNO.

SUCESORES DE ELFERSY y Cia.

Casa importadora de novedades - Confecciones para Señoras, Hombres y Niños
Surtido nuevo todas las semanas

SISTEMA DE LA CASA: VENDER MUCHO y GANAR POCO

Ventas al por mayor y menor, se reciben novedades por todos los paquetes

TELÉFONOS: U. Telefónica 116 - La Bahiense 460

"ESPAÑA"

--- SOCIEDAD ANÓNIMA DE
NAVEGACIÓN TRANSATLANTICA
DE BARCELONA ---

VIAJE DIRECTO A VIGO

El magnífico y rápido vapor de 9.000 toneladas, con todas las comodidades mo-
dernas y confortables de la época

MIGUEL GALLART

Saldrá del puerto Madero el 16 de Diciembre, para SANTOS, RIO.
SANTA CRUZ DE TENERIFE, CADIZ y BARCELONA

A precios muy reducidos, siendo su trato especial para los pasajeros de 3ª clase,
con vino gratis en las comidas. Se hacen venir familias de España.

AGENTES EN BAHIA BLANCA: GOMEZ Y VEIGA
Soler y Alsina - frente al correo

"The Typecoriter,"

COPISTERIA

Transcripción á máquina de toda clase de manuscritos, en
español, francés, inglés, alemán.

Copia de Balances, Contratos, Escritos en papel sellado,
Presupuestos, Pliego de condiciones, Sobres, cartas, Circulares.

Trabajos al Memeografo - Copias múltiples

R. Lopez Camelo

ZELARRAYAN 23, B. Blanca
Teléfono La bahiense, 286

Comercio de España en los 9 1^{os} meses de 1909

Clase		Importac.	Exportac.
1	Piedras, tierras, minerales, cristalería y cerámica,...	Pts. 81.182.155	121.639.378
2	Metales y sus manufacturas.....	» 42.241.242	118.055.941
3	Substancias empleadas en perfum. farm. y agricult..	» 93.136.104	27.166.505
4	Algodón y sus manufacturas.....	» 93.748.442	46.498.287
5	Cáñamo, lino, pita, yute, abosa y otras fibras vegetales	» 20.921.731	1.774.732
6	Lana, crines, pelos y sus manufacturas.....	» 13.993.103	17.800.250
7	Seda y sus manufacturas.....	» 14.421.867	4.679.789
8	Papel	» 10.151.200	8.078.540
9	Madera	» 35.782.677	36.929.117
10	Animales y sus despojos, cueros, astas, etc.....	» 57.505.513	37.310.452
11	Instrum. y máq. para agricult. é industria.....	» 91.653.964	2.362.339
12	Substancias alimenticias.....	» 110.137.188	213.321.385
13	Coral, marfil, gomas, pinturas, etc.....	» 13.778.072	6.223.727
14	Oro y plata.....	» 2.586.997	10.282.879
15	Tabacos y sus manufacturas.....	» 19.736.983	
16	Envases.....	» 1.857.981	
Total: Pesetas		702.795.219	652.123.291

Movimiento marítimo en España

Durante los 9 primeros meses del corriente año entraron en los puertos españoles 14.919 buques, de los cuales 5.648 eran vapores nacionales, 2.152 barcos á vela nacionales también, y el resto extranjeros; reunidos desembarcaron 2.998.304 toneladas de mercaderías.

En el mismo espacio de tiempo salieron 13.122 buques, que cargaron 9.283.422 toneladas de mercaderías.

:: FEMENINAS ::

Miscelánea

Se acaba de celebrar una boda original en Tananarive, el antiguo reino de Rana-valo, por el aparato de que ha sido acompañada.

Las damas negras que formaban el cortejo iban vestidas con arreglo á las últimas modas de París. El espectáculo de los sombreros campana, «canotiers» y de todas las formas modernas producía la hilaridad del pueblo, que se burlaba francamente de los refinamientos de la moda europea.

Envanezcámonos de nuestro progreso!

Tenemos en el extranjero una escritora de gran talento, voluntariamente obscurcida, la condesa de Tolstoi, que, á pesar de escribir de un modo admirable, no se atreve á poner sus obras al lado de las de su marido.

Sin embargo, la colaboración que presta á su esposo es grande. Tolstoi, de primera impresión, expone sus ideas sin orden y entrega las cuartillas á su mujer, que las cipa y las ordena. Después, Tolstoi corrige, y su esposa pone en limpio las correcciones y él revisa de nuevo el manuscrito.

No se crea que se trata solo de una labor de copista; exige reflexión y buen gusto, y cuando el escritor trata de desenvolver un punto conocido por su mujer, le ruega la primera redacción.

Así, para la magnífica declaración de amor de Ana Karenine, Tolstoi pidió á su mujer que tuviese la bondad de escribir

lo que él le había dicho cuando pidió su mano.

Ya que de escritoras nos ocupamos, no dejaremos de mencionar la nueva obra debida á una española, la linda novelita «Visión de vida», escrita por la profesora de la Escuela de estudios superiores Magdalena S. Fuentes.

Con hermosa sencillez, en estilo limpio y raro, la autora presenta de un modo plácido la agonía de una pobre niña que perdió la espontaneidad y la energía juvenil entre el ambiente frío de las ciudades y que tiene la visión del amor, la fuerza y la vida en un paisaje campesino, ante un hombre primitivo, sano, que la compadece sin amarla.

Es un libro que deja honda impresión de arte y de vida. Un alegato más en favor de «Emilio», de Rousseau, y que tiene el valor de la experiencia de una pedagoga como la señora Fuentes.

Una exposición curiosa existe actualmente en Londres: la de inventos femeninos. Las inglesas han presentado este año 500 invenciones variadísimas, que invaden todos los campos.

Hay aeroplanos, dirigibles, acorazados, navios, etc. Lo notable es que á ninguna se le ha ocurrido inventar una nueva máquina de costura ó alguna hornilla económica.

Eso queda ahora de exclusiva competencia de los hombres. ¡Por algo es siglo de feminismo éste en que vivimos!

COLOMBINE

- - - VARIAS - - -

En una sesión que celebró el concejo municipal de Nápoles el concejal señor Caruso propuso se conmemorara á Francisco Ferrer.

El numeroso público que ocupaba la barra saludó las primeras palabras del orador con gritos y silbidos tan ensordecedores, que el señor Caruso se vió obligado á renunciar á su propósito.

Las manifestaciones hostiles al orador se repitieron en la calle al terminar la sesión, haciéndose necesaria la intervención policial para evitar desórdenes.

La célebre Tina di Lorenzo ha estrenado en el teatro Manzoni, de Milán, la hermosa comedia de los hermanos Alvarez Quintero «Genio Alegre», traducida al italiano con el título de «Anima Allegra» por don Juan Fabré.

En el vapor «Darmstad» llegó á Buenos Aires el célebre teósofo y astrónomo español, Mario Roso de Luna. Cuenta 37 años de edad, es doctor en derecho, licenciado en ciencias y miembro de varias sociedades científicas europeas. Ha hecho importantes descubrimientos en arqueología en España y como astrónomo, aficionado descubrió un nuevo cometa.

Es autor de un aparato de astronomía popular, al que ha denominado kenitorizon automático, siendo premiado con medalla de oro por la Academia parisiense de inventores. Dará varias conferencias sobre teosofía y ocultismo en Buenos Aires, Rosario, La Plata y Mendoza, y después irá á Chile, viniendo luego á Montevideo. De aquí se dirigirá á San Pablo, para terminar su jira en Rio de Janeiro.

El profesor español, D. Rafael Altamira está siendo objeto de extraordinaria manifestación de aprecio y de admiración á su talento en la capital del Perú.

Los elementos intelectuales de Valparaíso han dispensado á Don Vicente Blasco Ibañez un entusiasta recibimiento.

La primera conferencia, sobre las tendencias del arte contemporáneo constituyó un éxito y le valió los aplausos de todo lo más brillante en el mundo de las letras y de las ciencias.

La prensa de Valparaíso dedica encomiásticos aplausos al eximio novelista español.

:: Avisos gratis ::

Desde el número próximo dejaremos un lugar disponible en las páginas de la revista, destinado á insertar avisos de ESPAÑOLES POBRES, que careciendo de medios se vean imposibilitados de anunciar alguna venta, la solicitud de un empleo etc. etc.

Al hacer esto creémos prestar un servicio meritorio á nuestros compatriotas necesitados, que esperamos ver reconocido en lo que vale.

NOTA DE SPORT



TEAM PRIMERA DIVISION DEL CLUB BAHIA BLANCA



TEAM SEGUNDA DIVISION DEL CLUB BAHIA BLANCA

Dos amiguitas

Unidas, por estrecho lazo de ternura, siempre juntas, confiándose sus grandes alegrías y sus ficticios pesares, M. y C. se aman con ese amor de verdaderas hermanas.

Era una tarde gris: M. y C. se paseaban, aspirando el aire fresco de la caída de la tarde; ambas se contemplaban y se hablaban. ¿De qué hablaban?

No lo supe; y la distancia que de ellas me separaba, me impedía oír; algo interesantísimo debía ser; ora la expresión de sus caras era triste, ora reíanse con inocente satisfacción.

Para poder observarlas, sentéme en uno de los bancos de la plaza.

M: alta, morena, de turgentes formas, de negros y soñadores ojos, cuyo intenso mirar evoca ensueño de castos amores, de amores de hadas.

C. esbelta y gracil, de bellas facciones, de azulados, angelicales ojos, ostentación fiel de la ternura de su alma.

La primera, sencilla y tímida, parecía el símbolo de la inocente candidez; la segunda, risueña y alegre se me antojaba la imagen de la malicia femenina.

Pasearon largamente: cuando del sol los

últimos mortecinos rayos doraban el occidente, retornaron a su hogar; siempre tímida y sencilla una, risueña y maliciosamente alegre, la otra.

Seguí, breves instantes después, aquel camino que ellas, la semi-obscuridad de la tarde, permitíame ver a M. se destacaba en la puerta de su casa, sola, elegantemente vestida esperando tal vez... ¿a quién? ¿a su amiga? No... a él, que momentos más tarde lo ví llegar.

Breves palabras cambiaronse ambos, porque muy poco tiempo duró la entrevista y al reírse él, ví que ostentaba, en el ojal de su saco, una hermosa flor; pasé yo entonces y pude juzgar lo que en la vida de amores es tan solo una flor; el rostro bello de ella, antes casi triste, tornóse ahora alegre y risueño, miraba hacia él, hasta perderle de vista.

Y así creo que adiviné el diálogo que esas dos amigas sostenían paseando por una de las calles, que dan frente a la plaza Rivadavia, muy cerca de la cual tienen sus hogares... Hablaban de él... de ellos... de sus amores...

Nostálgias de Diciembre

PARA MI HERMANA CELIA

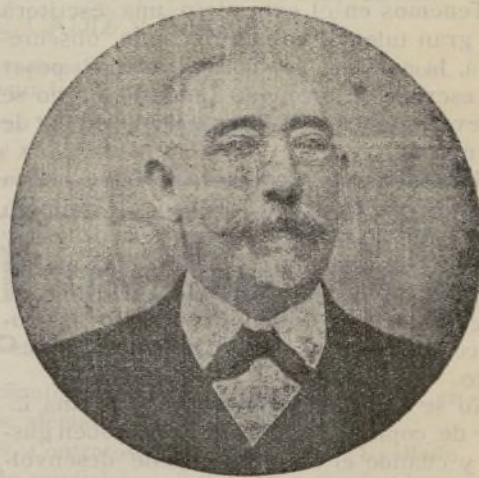
El mes de Diciembre representa muchas cosas en el alma española. Los que pasamos este mes de tradicionales recuerdos lejos de la patria; lejos del hogar en que nacimos; nos vemos asaltados al llegar el día 24 de cierta nostalgia que invade nuestro espíritu haciendonos recordar aquellas alegres Navidades pasadas junto a los nuestros viendo ante la mesa familiar a nuestros padres, hermanos y parientes.

Suele faltar alguno a la cita.

La madre es la primera en recordarle y sin querer, al ver a todos reunidos dispuestos a festejar tan señalado día acuden a sus ojos las lágrimas, al tiempo que el patriarca levanta la copa de vino exclamando: "A la salud del que está en América...". Y el viejito dice a su compañero: "No llores tontina que él se acordará de nosotros; más él también llora".

Casi todos por no decir todos los españoles tenemos algo nuestro en la patria. Algunos y no pocos hasta esposa e hijos. ¡Que triste nochebuena espera a esos! Sera una noche de pensamientos innumerables recordando a los que allí dejó. Yo tengo una hermana: Una hermana que es una parte de mi vida. En ella pienso todo el año pero al llegar la Navidad empiezo a pensar mas que nunca en ella. En ella que al abandonar mi patria en busca de un porvenir a costa de mi trabajo quedó chiquita. Quedó que era una niña y hoy ya es mayor. Hoy no reconocería en ella a aquella pequeñita que al darle el abrazo de despedida regué con mis lágrimas su cabecita infantil que aun no acertaba a comprender lo que significaba aquel abrazo.

Como olvidar España; como olvidar la patria en que nací siaúntengo en ella, en esa capital que se llama Madrid tengo un pedazo de mi alma, tengo a mi hermana, J. R.

D. José Urtasun

DOCTOR EN MAGNETISMO

(Continuará su historia)

MIRTO

:: XEREZ QUINA :: - ESPAÑA -

:: Es el mejor de los aperitivos tónicos según opinión de todos los que lo prueban.



:: Se impone su consumo porque fortalece á la vez que prepara el apetito :: ::

UNICOS INTRODUCTORES
BILBAO, RENTERIA y Cía.
BUENOS AIRES

Depósito en Bahía Blanca:

Euskal = Echea = Chielana esquina España

Noticias varias de España

Recaudación de Aduanas—Según datos recibidos de los delegados de Hacienda, la recaudación de Aduanas desde el 1.º hasta el 23 del pasado mes de noviembre acusa un aumento sobre igual periodo del ejercicio precedente, de 1.646.964 pesetas.

Expedición comercial—Muy en breve saldrán en viaje comercial para Aden, Kura-chi, Bombay, Colombo, Madras, Calcuta, Singapur, Manila, Hong Kong, Shanghai, Yokohama, Tokio y Nagasaki, varios miembros de la Unión de productores de España para el fomento de la exportación, llevando profusión de muestras, notas y catálogos para procurar en aquellos mercados la colocación de productos españoles y estudiar de *visu* cuanto pueda interesar á nuestros negociantes y productores.

El puerto de Huelva—Durante el año último, el movimiento comercial de dicho puerto ha sido de 2.17.076.325 kilogramos de los cuales 2.513.770.509 corresponden á los minerales de distintas clases, y el resto ó sea kilogramos 65.660.115, á las demás mercancías.

Para este tráfico cuenta el puerto con dos muelles: uno capaz de cargar 3000 toneladas diarias, y otro 8.000, teniendo además todo el material necesario para realizar las operaciones que exige este movimiento.

En las obras realizadas hasta fin de 1908

en dicho puerto, se han invertido 5 millones de pesetas y hay en estudio importantes mejoras y reformas que exigirán una fuerte suma.

Un éxito de la industria española—Según nuestro colega «L'Economista d'Italia» el agregado comercial italiano en Bukarest, señalando á la atención de los industriales de su país los éxitos conseguidos en el mercado de Galatz por los tejidos de algodón holandeses y suizos, pone especialmente de relieve la victoriosa concurrencia que ha hecho en este género de manufacturas la industria española, cuyos productos han adquirido viva reputación en el citado mercado.

Ferrocarril de Medina de Rioseco á Villada—El día 20 del pasado mes se adjudicó, en pública subasta, la concesión del ferrocarril secundario con garantía del Estado de Medina de Rioseco á Villada. El capital de construcción, cuyo interés anual al 5 por 100 como máximo garantiza el Estado, es de pesetas 4.966.088,53, y la concesión es por noventa y nueve años como máximo.

Algo de Pérez Zúñiga

Entre las últimas noticias de la guerra, leo que en una descubierta fué anteayer hostilizada nuestra valiente caballería, á la que causaron los moros dos sensibles bajas.

Frente á mí, por descuido, una vecina cierto día quedóse *descubierta*, y enterado el esposo de la indina, me ofreció por curioso una tollina y á ella por poco si la deja tuerta.

Desde aquella cuestión con el vecino, cuando leo noticias belicosas no me extraña que ocurran ciertas cosas, ¡Sinceramente opino que son las *descubiertas* peligrosas!

Ya que no una cartera, hace ocho días, el jueves, se le concedió á mi amigo el ilustre conde de Romanones la grandeza de España.

Desde hoy siempre estará bien el conde mande quien mande, porque, amigos, si Alá es grande, ¡Romanones lo es también!

He leído que al caid El-Checha, jefe de la policía mora, no solo se le agasaja, sino que se le concede la cruz del Mérito militar.

Muy bien; pero mi criada se lamenta de que, mientras á su *chacho* le despachan con un altramuz y un poco de perro frito, al Checha le dan carne y aves de primer orden.

¡No puede ver satisfecha que allí le den sin empacho la chicha y la chocha, al Checha, y el chocho y el chucho, al chacho!

Tomen Xerez Quina España

acercado el padre de Isabel hasta que lo tuvieron delante un buen rato.

— Pero niños, ¿ustedes saben que hora es?

— ¡Don Antonio!

¡Papá! Siempre nos sucede lo mismo.

— Ya, ya. Anda, yégate por esos diablitos á la plasoleta, y vamos á comer, que ya es hora. ¿Tu nos quieres acompañar, Fernando?

— Gracias, don Antonio.

— Pues, hasta mañana.

— Hasta mañana.

Entró en la casa el padre de Isabel.

— ¿Vendrás luego? — le preguntó á su novio ésta con el afán de quien apenas á empezado á decir palabra de cuantas ansiaba decir, no obstante la *pava* de dos horas.

— ¡Ya lo creo! — le contestó él. — Tengo que desirte nna cosa que nunca te he dicho.

— Dimela ante de irte.

— Luego, luego.

— No me dejes con la curiosidad.

— Siempre ha de sé tu gusto — replicó Fernando contemplándola. Y después, seguro de que se admiraría su salida, y porque cuidaba siempre lo agradable de la última impresión, añadió:

— El día que tú me des un beso, me pongo un fanalito en la boca.

Se estrecharon fuertemente las manos, y él

echó á andar mientras ella reía, ocultando en la risa el rubor.

— Verdá que no me lo había dicho nunca — pensaba la mocita viéndolo alejarse. Y cuando volvía de la plazoleta con sus tres sobrinillos:

— Tiene mucha razón doña Angustias: estamos los dos pa que nos lien en un papé como á los caramelos.

II

DON ANTONIO Y SU CASA

*No tengo padre ni madre:
¿dónde me arrimaré yo?
¿No habrá un pechito en el mundo
que quiera darme caló?*

Don Antonio Giménez, el padre de Isabel, era un viejo bonachón y simpático, de menuda figurilla y barbas y bigotes blancos y revueltos, requemados por el tabaco. Usaba gafas desde su mocedad, que no se quitaba sino para acostarse, y era en su vestir desaliñado y poco cuidadoso, condición que desesperaba á su hija.

En los ojos cansados de aquel buen hombre, que relucían tenuemente detrás de los cristales de

POR LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

— — SUCEOS y NOTICIAS — —

Se ha constituido en Zaragoza un Centro Catalán, del cual fué electo presidente D. José Rius y Casas.

La camara de comercio de Zaragoza ha acordado poner en conocimiento de los productores la constitución, en Buenos Aires, de una agencia cooperativa de productos españoles, para fomentar entre ambos países, las relaciones económicas y comerciales.

En Vich se organizan grandes festejos para celebrar el centenario del filósofo D. Jaime Balmés.

Pronto será un hecho la construcción del ferrocarril de Geróna á Bañabas.

En San Feliú de Guisols ha sido reedificado el colegio de San José, incendiado por las turbas de Julio.

Los nuevos tenientes de alcalde de Madrid y sus respectivos distritos son los siguientes:

- 1.º Don Augusto Fernández Victorio, Centro.
- 2.º Don Eduardo Larrea, Hospicio.
- 3.º » Luis Mazzantini, Hospital.
- 4.º » Valeriano Párraga, Chamberí.
- 5.º » Nicolás Martín, Buenavista.
- 6.º » Alfonso Senra, Congreso.
- 7.º » Torás Caballero, Latina.

8.º » Luis Fatás, Inclusa.

9.º » Emilio Blanco, Palacio.

10. » Antonio G. Palencia, Universidad.

Ha sido puesto en libertad el director de «El Radical», de Almería, D. José J. García.

En la cárcel de Vigo han ingresado 29 individuos, que hostilizaron á la guardia civil, por haberles prohibido celebrar una becerrada.

El nuevo obispo de Barcelona publicó una pastoral sobre la semana trágica, titulada «Lágrimas y enseñanzas».

El ayuntamiento de Barcelona acuerda enviar á la Argentina un arquitecto y un ayudante, para que estudien la organización de las oficinas de obras públicas.

Se ha desprendido una aguililla de bronce que decoraba el remate del monumento á Colón, en Barcelona.

Merced á la influencia del señor Montero Ríos se construirán, en Santiago de Galicia, un hospital clínico y un colegio de sordo-mudos.

Se ha incendiado, en Madrid, una fábrica de aserrar, situada en la Ronda de Toledo número 50.

«La Tribuna», de Barcelona, ha reanudado la publicación.

El último balance del Banco de España acusa un aumento en las existencias de oro del Erario, que de 781 millones de pesetas pasan

á 79,6. Crece también, aunque en menor proporción, el oro de la pertenencia del Banco que la semana anterior figuraba por 421,5 millones y en la pasada 429,4.

La cuenta que representa la plata ha disminuido en 1,2 millones; importaba 776,9 millones y ahora 775,7.

La cifra representativa de los billetes en circulación ha descendido asimismo, pues de 1.702 millones baja á 1.701.

Aumenta en 19,9 millones la cuenta corriente de efectivo del Tesoro, que de 8,8 millones sube á 28,8.

Es también mayor en 2,5 millones la cantidad en que están reflejados los ingresos de Aduanas en oro, que de 78,5 millones pasa á importar 80,8.

La «Casa del Pueblo» de Valencia, ha creado una escuela nocturna para adultos.

La juventud socialista madrileña ha fundado un grupo de educación y cultura.



100.000 Tarjetas fantasía para Año Nuevo.

Imprenta La Elzeviriana.
SOLER 143

Un millón de Postales muy finas y baratas - «El Rico Tipo»

SAN MARTIN núm. 109

sus gafas como dos pececilios inquietos; en su frente, llena de profundas arrugas; en su rostro todo, había una huella de dolor resignado. Don Antonio arañaba ya en los sesenta inviernos, y bien sabe Dios que tuvo la vida para él más de valle de lágrimas que de campo de flores.

Era, como se ha dicho, pintor. Necesidades de su casa le llevaron muy niño á copiar en el Museo de Sevilla los lienzos de Murillo y de Zurbarán, y allí quedaron presas sus aficiones y como abogadas sus aptitudes, que tal vez sin aquella cotidiana tarea impuesta en la niñez, no como recreo para el espíritu, sino como para trabajo penoso, habrían volado por cuenta propia, y quien sabe con qué rumbo y hasta qué altura. Ello fué que se quedó en copista, y que según él mismo afirmaba con satisfacción en que había mucho de gratitud hacia el ingrato oficio, esie ó aquel cuadro de Murillo (*La Anunciación, La Virgen de la Servilleta*) los había copiado más de setenta veces.

Cuando los encargos de copias escaseaban, ayudábase don Antonio con pinturas originales, reproduciendo una y otra vez en azulejos la Torre del Oro y la Giralda. Los vendía muy baratos, y singularmente en época de fiestas se los llevaban los extranjeros á manos llenas. Siempre que pasaba don Antonio por delante de alguna de las dos torres, se quitaba humorísticamente el sombrero. Ya sabemos que era hombre agradecido.

Y dicho y hecho. Se sentó él, se sentó ella, y se miraron un instante poniendo en sus ojos toda la dicha que sentían. Doña Angustias — ¿que iba á hacer la pobre? — se consagró á decirle cosas tiernas á un loro que tenía en el balcón de junto y que se oabía pasado la tarde dando volteretas por la jaula, articulando sonidos raros y de un humor de perros. Un loro enfadado es el sér más cómico de la creación, por lo mucho que recuerda a, hombre.

El palfque de los novios empezó animado, y ligero. La voz de ambos oíase claramente, pues lo que se decían no tenían porque recatarlo. Poco á poco; á medida que se iban caldeando los corazones al recibir el fuego de los ojos y de las palabras amorosas, instintivamente se acercaban el uno al otro y hablaban más bajo. De cuando en cuando, la fresca risa de Isabel saltaba en el misterioso cuchicheo. Llegaron á abstraerse: ni veían ni sabían de más mundo que aquel pedacito de acera en que ellos estaban, ni soñaban con más felicidad que la presente, deleitándose en paladear embelesados la miel de un cariño que juzgaban inmutable y eterno. Ni vieron á unas chiquillas que por allí pasaron riéndose de los dos, ni oyeron la despedida afectuosa de la yecina al retirarse, ni advirtieron que moría la tarde y que en el cielo puro y trasparente principiaban á brillar estrellitas, ni se dieron cuenta de que se les había

DEPOSITARIO GENERAL DE LOS ARTICULOS DE LA CASA

ANTEOJOS
NO SE OLVIDE QUE HAY PARA TODOS
SAN MARTIN 16

Lutz y Schuler
de Buenos Aires

APARATOS
PLACAS, PAPELES Y ÚTILES PARA FOTOGRAFIA

INSTITUTO
ÓPTICO-OCULÍSTICO
AMBROSIO PROVERBIO
Bahía Blanca

Oficina Comercial
Muñoz, Cruzado y Paladino
COBRANZAS, REPRESENTACIONES
-- REMATES Y COMISIONES --
AGENTES DE "LA ROSARIO,"
Compañía Nacional de Seguros sección Incendios
ALSINA, 35

"España"
Organo de la Colectividad Española del sud de la Prov. de Bs. As.
REVISTA SEMANAL IULSTRADA
APARECE EN BAHIA BLANCA
A. Larra, Director - J. Rodriguez, administrador
OFICINAS PROVISORIAS, SAN MARTIN 109

Agencia de "La Prensa,"
EN BAHIA BLANCA
Atiende avisos y suscripciones tanto de la ciudad como de la campaña
R. LOPEZ CAMELO
Teléf. La Bahiense 286
BAHIA BLANCA

TARIFA DE SUSCRICION

Por mes	\$ 1.--	Por semestre	ps 5.00
Por trimestre	,, 2.50	Por un año,	,, 10.--

NOTA - De la campaña no se admiten suscripciones por menos de un trimestre. Pago adelantado.

FEDERICO ALBERT
REMATES y COMISIONES
Soler, 150 - Bahía Blanca

Stefanini y Pervieux
YA HEMOS
trasladado la gran fábrica á vapor de carruajes á nuestro nuevo local construido especialmente en la calle
Estomba 643 al 653
dotado de todos los adelantos
:: :: modernos á todo costa :: ::

Boletin de suscripción
Señor Administrador de la Revista España
Sirvase anotarme como suscriptor á la revista ESPAÑA á cuyo fin le adjunto pesos moneda nacional
importe de la suscripción por meses,
según tarifa.
FIRMA :
Domicilio
Fecha

"BANYULS TRILLES,"
Vino tónico y reconstituyente
Adoptado oficialmente por los hospitales franceses ::
El BANYULS TRILLES no debe faltar en ninguna casa. No cura la tuberculosis, pero los enfermos de esa terrible enfermedad, alargan su existencia tomándolo. Consulten los médicos y se convencerán. - - -
PROBARLO ES ADOPTARLO

Cigarrería "Rico Tipo,"
TABACOS DE ESPAÑA
Cigarros y Cigarrillos
San Martin, 109 - Bahía Blanca

JOYERIA - RELOJERIA - PLATERIA
- BRILLANTES - FANTASIAS -
Escasany Hermanos

138 San Martín 142 :: Bahía Blanca

-- CASA DE CONFIANZA --

LA MEJOR SURTIDA - LA QUE VENDE MÁS BARATO

MERCADERIAS IMPORTADAS DIRECTAMENTE DE LAS FABRICAS

PRECIOS Y SURTIDOS SIN COMPETENCIA

Actualmente en réclame, relojes á ps. 2; 2.40; 3; 3.80; 4.50; 4.80; 5; 5.50 con cadena

" " " despertadores á ps. 1.60; 2; 2.75; 3.75; 4.75; 5; 7 y 12.

Se componen todas clases de relojes y alhajas

--- Trabajo esmerado y garantizado ---

En pago de mercaderias se reciben los cartoncitos
y figuritas de los cigarrillos Monterrey, Paris, :: ::

Vuelta Abajo, Centenario y "43". - - - - -

ZAPATERIA Los Vascos

La casa más antigua de Bahía Blanca

Eusebio Matute

--- Compre su calzado en esta casa ---

NO LE PESARÁ!!!

San Martín y Alsina = Bahía Blanca